

HANGİ HAKLARA SAHİPSİNİZ?

Kanser vakaları ve hastaların bakımı hakkında güvenilir açıklamalar yapabilmek için **kayıtların eksik yapılmaması** kaçınılmazdır. Hastalık seyirlerinin sadece bir kısmının – örneğin oldukça iyi geçenlerin – ihbar edilmesi amaca ulaştırıcı değildir. Zira bu, tedavi hakkında yanlış bir izlenime neden olur ve tedavi olanaklarının araştırılması ve geliştirilmesini olumsuz etkiler.

Bu nedenle Rheinland-Pfalz Eyalet Kanser Sicil Yasasına göre hekimin kanser vakalarını ihbar yükümlülüğünde bir istisnaya gidilmesi öngörülmektedir. Ancak size ait kimlik bilgilerinin (isim, adres, sağlık sigortası verileri) kalıcı olarak depolanmasına itiraz etme hakkınız her zaman bakidir. Bu durumda veri işleme gerçekleştirildikten sonra verileriniz isimsizleştirilecektir. Bu sizin bu durumda artık bir birey olarak ismen tanınamayacağınız anlamına gelir. Ancak kanser hastalığıyla ilgili tıbbi verileriniz değerlendirme amaçlı olarak muhafaza edilir.

İtirazda bulunmak verilerinizin tedavi eden hekimlere ve hastanelere teslim edilememesi sonucunu doğurur. Ayrıca araştırma projelerine (örneğin yeni tedavilerin geliştirilmesi için) katılma onayınızı teslim etmek için sizinle temasa geçmemiz mümkün olmaz.

Kendi belirleyeceğiniz bir hekim aracılığıyla sizin hakkınızda veriler depolanıp depolanmadığı, eğer depolandıysa bunların hangi veriler olduğu; ayrıca bu verilere bir kimsenin ulaşp ulaşmadığı, eğer ulaştıysa kimin ulaştığı **hakkında yazılı olarak bilgilendirilmek talebiyle RLP** kanser siciline her zaman dilekçe verme hakkınız bulunmaktadır.



Krebsregister
Rheinland-Pfalz



Krebsregister
Rheinland-Pfalz

VERİLERİ DEĞERLENDİRME

ARAŞTIRMAYI DESTEKLEME

KANSERLE MÜCADELE

İRTİBAT İÇİN

Krebsregister Rheinland-Pfalz gGmbH

Große Bleiche 46

55116 Mainz

Telefon: 06131-97175-0

Faks: 06131-97175-90

E-posta: info@krebsregister-rlp.de

Web: www.krebsregister-rlp.de

HASTALAR İÇİN BİLGİ VE AYDINLATMA



SAYIN HASTAMIZ

Size kanser teşhisi konulmuş olması hayatınız açısından bir dönüm noktası demektir. Gerçi kanserin tedavi ve iyileştirilmesinde bugüne dek pek çok ilerleme kaydedilmiş olsa da bu hastalığın gelişimi ve tedavisi hakkında daha fazla bilgi edinmek önemlidir.

20 yılı aşkın bir süredir Rheinland-Pfalz eyaletinde toplum tabanlı bir (epidemiolojik) kanser sicili bulunmaktadır.

Kanser Erken Teşhis ve Sicil Yasasının federal düzeyde yürürlüğe girmesinin ardından sicil toplumsal ve tedavi tabanlı bir kanser sicili haline getirilerek bundan böyle **Krebsregister Rheinland-Pfalz gGmbH** adını almıştır. RLP kanser sicili bütün kanser vakalarını ve erken hallerini gözlemler, bu verileri değerlendirir ve böylece araştırma ve kalite güvencesi için temel oluşturur.

Bir kanser sicilinin tüm hastalar için faydalı olabilmesi her şeyden önce toplanan verilerin eksiksizliğine ve kalitesine bağlıdır. Zira hekiminizin hastalığınız hakkında Rheinland-Pfalz kanser siciline Eyalet Kanser Sicili Yasası kapsamında ihbar yükümlülüğü olan bilgiler kanser vakalarının araştırılma ve tedavisine önemli bir katkı olmaktadır.

Bu konuda destekleyici olmanızı rica ediyoruz!

VERİLER HANGİ AMAÇLA KULLANILIR?

Rheinland-Pfalz kanser sicili bir hastaya teşhis konulması, onun tedavisi ve izlenmesi için hekimin ihtiyaç duyduğu tüm önemli bilgileri kaydeder. Depolanan bilgilerden bu sayede sizi tedavi eden hekiminiz tarafından yasal olarak öngörülen şartlar çerçevesinde kanser hastalığınız hakkında bir derlemeye ulaşılabilir.

Bu nedenle RLP kanser sicili tedavinin kalite güvencesi için değerli bir araç olup tedavi eden hekimlerin doğrudan desteklenmesi için büyük önemi haizdir. Bütün eyaletlerde benzer kurumlar bulunmaktadır.

HANGİ BİLGİLER İHBAR EDİLİR?

İhbar yükümlülüğü olan bilgilerin kapsamı tüm eyaletlerde aynı olup şunları içermektedir:

1 KİŞİSEL BİLGİLER

- İsim
- Adres
- Cinsiyet
- Doğum tarihi
- Sağlık sigortası bilgileri

2 TÜMÖRE İLİŞKİN TIBBİ BİLGİLER

- Tümörün teşhisi, yerinin tespiti ve yayılma alanı
- Teşhis tarihi
- Teşhis güvence türü
- Tedavinin türü, başlama zamanı, süresi ve sonucu
- Hastalığın seyri
- Hayati durumu
- İhbar eden kurum

SİZE AİT BİLGİLER NASIL KORUNUR?

- Rheinland-Pfalz kanser sicilindeki veri işleme çok gizli şekilde gerçekleştirilmekte olup tıbbi denetime tabidir.
- Verileri koruma amaçlı teknik ve kurumsal önlemler en son güvenlik standartlarına uygundur.
- Rheinland-Pfalz kanser sicilinin çalışmalarına Veri Gizliliğinden Sorumlu Eyalet Görevlisi ve Rheinland-Pfalz Bilgi Edinme Özgürlüğü eşlik etmektedir.
- Kalite güvencesi için ve araştırma amaçlı herhangi bir veri kullanımı sıkı, yasal olarak öngörülen koşullar çerçevesinde ve ad vermeden (şifreli/takma adla) gerçekleşir.
- Özel araştırma projeleri için adınızın gerekli olması durumunda mutlaka öncesinde izninize başvurulur. Bu veriler ancak sizin açıkça izin vermeniz halinde kullanılacaktır.